

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie  
 Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuel - Energieeffektivitet / Manuel - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet  
 Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhusususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	DK	RU	ET	LV	
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 66/2014	Product information, according to EN 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto de acuerdo con el anexo I de 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o anexo I de 66/2014	Uppgifter i produktinformation enligt 66/2014	Oplysninger på produktkortet iht. anfølgende produktinformationstabell 66/2014	Tietoja tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Infoformazioni in cartoghe izdelava in soodvestitvi s EN 66/2014	Toote etiket leava vastavalt 65/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 65/2014
<b>M</b>	110.0184.759 P0345	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do fornecedor	Leverantörernas namn	Navnet til leverandøren	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Pegādātāja nosaukums	
<b>AEChood</b>	100,9	kWh/a	Identificativo del modello	Modet identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificacão do modelo	Identificação do modelo	Modelibeteckning	Modelibeteckning	Modelibeteckning	Tavarantontajanan nimi	Leverandörens namn	
<b>ECC</b>	E	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Uvuonon energiankulutus	Arligt energiforbudg	Uvuonon energiankulutus	Arligt energiforbudg
<b>FDEhood</b>	7,68	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	
<b>FDEC</b>	F	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Strömungseffizienz	Hydrodynamische effizienz	Classe de eficiencia fluidodinamica	Classe de eficiência fluidodinamica	Efficiencia dinámica dos fluidos	Classe de eficiência fluidodinamica	Classe de eficiência fluidodinamica	Eficácia de iluminação	Classe de eficiência luminosa	
<b>LE</b>	6,0	lux/Watt	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Efficacité de la filtration anti-graisse	Eficiencia de la filtración anti-grasa	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	
<b>LEC</b>	F	%	Classe di efficienza antigrasso	Efficiency of filtration anti-grasso	Eficiencia de la filtración anti-graisse	Eficiencia de la filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	
<b>GFE</b>	76,0	%	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Efficiency Class	Classe de eficiência de filtragem anti-graisse	Classe de eficiência de filtragem de gordura	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	
<b>Qmin</b>	210	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid mininimsnellighet	Luftströmsvärde vid minimumsnellighet	Ilmutarvanti vähimmäisvirtausnopeudella	Liftströmsvärde vid minimumsnellighet	
<b>Qmax</b>	410	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxinimsnellighet	Liftströmsvärde vid maksimumsnellighet	Ilmutarvanti suurin virtausnopeudella	Liftströmsvärde vid maksimumsnellighet	
<b>Qboost</b>		m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensa	Flujo de ar na regulação de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv snellighet	Liftströmsvärde vid högintensiv snellighet	Ilmutarvanti suurin virtausnopeudella	Liftströmsvärde vid högintensiv snellighet	
<b>SPEmin</b>	50	dBA	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Arbome acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij laagste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Potência sonora ponderada A emilda no ar na regulação de velocidade mínima	Lufburset akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid mininimsnellighet	A-painotettu ääniteho ilmassa mininimopeudella	Luftbärens, akustisk, A-vägrat vid defektemission ved minimumsnellighet	Värukozumletamine A pri minimaalniku sorskoti vozdušnogo potoka	Ohukaudu akustilise A-kaalitud heliõmussuse emissioon mininimilisel arnäl
<b>SPEmax</b>	66	dBA	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Arbome acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Potência sonora ponderada A emilda no ar na regulação de velocidade máxima	Lufburset akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maxinimsnellighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbärens, akustisk, A-vägrat vid defektemission ved maksimumsnellighet	Värukozumletamine A pri maksimaalniku sorskoti vozdušnogo potoka	Ohukaudu akustilise A-kaalitud heliõmussuse emissioon maksimilisel arnäl
<b>SPBoost</b>	0,4	Watt	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Arbome acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar com velocidade intensa	Potência sonora ponderada A emilda no ar na regulação de velocidade intensa	Lufburset akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv snellighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbärens, akustisk, A-vägrat vid defektemission ved intensiv snellighet	Värukozumletamine A pri värukozumletamine sorskoti vozdušnogo potoka	Ohukaudu akustilise A-kaalitud heliõmussuse emissioon intensiivsel arnäl
<b>PO</b>	0,0	Watt	Consumo di corrente in modalità on	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off stand	Stroomverbruik in de uit stand	Consumo de energia en modo off	Consumo de energia no modo desativado	Effektförbrukning i läge av avstängt	Effektforbrukning i avslått tilstand	Ennergankulutus tavassa (standby)	Energiforbudg i slukket tilstand	Ennergankulutus tavassa (standby)
<b>PI</b>	1,7	Additional information according to EN 66/2014	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i hviletilstand	Ennergankulutus tavassa valmiussitila	Energiforbudg i valmiussitila	
<b>f</b>	100,9	m3/h	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggspgppgifter enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Isäitetietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014
<b>Qbep</b>	216,0	Pa	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerroin	Korffikmentt kasvattamisaikaa	Aja suurendustegur
<b>Qmax</b>	410	m3/h	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	
<b>Wbep</b>	114,0	W	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Debit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiënpunt	Caudal de aire medido en el punto de máxima eficiencia	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Upptätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittu ilmutarvanti parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrom i det optimale driftspunkt	
<b>Wl</b>	44,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiënpunt	Presión de aire medido en el punto de máxima eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Upptätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittu ilmutarvanti parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	
<b>Lwa</b>	66	dBa	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomsnittstemning	Suurin ilmutarvanti	Maksimaalinen ilmutarvanti	
<b>Wbep</b>	114,0	W	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdruchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiënpunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de máxima eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Upptätt elektrisk ingångseffekt ved bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittu sähköön ottohoito parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektforbudg i det optimale driftspunkt	
<b>WI</b>	240	lux	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt for belysningsssystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Välvalustusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	
<b>Emiddle</b>	240	lux	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfeldes	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gemensnittlig belysning över kokytan	Gjennomsnittlig belysning til belysningsystemet over komplytten	Välvalustusjärjestelmän keskimääräinen keskiarvoalueen keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Välvalustusjärjestelmän keskimääräinen keskiarvoalueen keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели
<b>Lwa</b>	66	dBa	livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica com o ajuste máximo	Nível de potencia sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet vid maxinställning	Lydeffektivitet ved høyeste instilling	Ääniteho tasu suurimmalla asetuksella	Lydeffektiviteettiä ved maksimumsinstilling	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>			EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	NORMATIVE REFERENCES: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	NORMES DE RÉFÉRENCE: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	REFERENZ NORMEN: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	REFERENTIE NORMEN: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	NORMAS DE REFERENCIA: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	NORMAS DE REFERÊNCIA: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSTANDARDER: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	REFERANSESTANDARDER: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	VIITENORMIT: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	REFERENČNÉ DOKUMENTY: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	NORMATIVITÄTENS KÄLLOR: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>			EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	NORMATIVE REFERENCES: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	NORMES DE RÉFÉRENCE: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	REFERENZ NORMEN: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	REFERENTIE NORMEN: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	NORMAS DE REFERENCIA: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	NORMAS DE REFERÊNCIA: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSTANDARDER: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	REFERANSESTANDARDER: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	VIITENORMIT: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	REFERENČNÉ DOKUMENTY: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	NORMATIVITÄTENS KÄLLOR: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>			EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	NORMATIVE REFERENCES: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	NORMES DE RÉFÉRENCE: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	REFERENZ NORMEN: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	REFERENTIE NORMEN: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	NORMAS DE REFERENCIA: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	NORMAS DE REFERÊNCIA: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSTANDARDER: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	REFERANSESTANDARDER: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	VIITENORMIT: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	REFERENČNÉ DOKUMENTY: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564	NORMATIVITÄTENS KÄLLOR: EN 61591 EN 60704-2-13 EN 50564

